

Irish, G.L.

(Charles S.)
Printer

of reputation George L. Irish.

Tiefen auf Bantamisch

Hü v 8 9 75. -
A 14 75. -

Kunstverlag Fingerle & Co.

Esslingen a. N.

Schelztorstr. 17 / Fernsprecher 7063

*

Zur Messe in Leipzig:

Stentzler's Hof II. Stock Koje 195

*

Firma / An das

Deutsche Generalkonsulat
für C a n a d a ,

Montreal / Canada.

Wir erhielten Ihr Schreiben vom 22. Juni mit

RM. 11.65 Scheck auf Berlin

als Abzahlung der Firma Charles S. Irish, Toronto.
Wir haben davon Vormerkung genommen, dass weitere
Zahlungen von dieser Firma nicht mehr zu er-
warten sind.

Für Ihre tatkräftigen Bemühungen in dieser Ange-
legenheit danken wir Ihnen verbindlichst.

Heil Hitler!

Kunstverlag Fingerle & Co. *Carl*

L. Fingerle
28/7/36
Den 20. Juli 1936.

Schuldf.

den 22. Juni 1936.

R. Schuldf.

Im Anschluss an mein Schreiben vom
10. Januar 1936.

177

Trotz mehrfacher Aufforderungen hat die Firma Charles S. Irish ~~unter anderem~~ keine Abzahlung mehr auf die Ihnen geschuldete Summe geleistet. Nach einer Auskunft aus juengster Zeit sind die Geschaeftsraeume vom Gerichtsvollzieher beschlagnahmt. Infolgedessen ist nicht damit zu rechnen, dass Irish weitere Zahlungen leisten wird, insbesondere da er fruehere Aufforderungen gaenzlich unbeachtet gelassen hat.

Anliegend uebersende ich Ihnen eine Bankanweisung ueber den Gegenwert der ~~von~~ hier von Irish vereinnahmten Rate von \$5.-

Der Generalkonsul

I.A.

S/H

An den

Kunstverlag Fingerle & Co.,

Esslingen a.N.

Schelztorstrasse 17.

*Bo 159-147 661
v. 8 7. 78
R 11, 65
La 97.*

Kasse zur Beschaffung und Beifuegung eines Schecks ueber den
Gegenwert von \$5.-

Kasse Kasse

May 23, 1936.

C. S. Irish, Esq.,
497 Queen St. West,
Toronto 2, Ont.

mk 23/5.

Dear Sir:

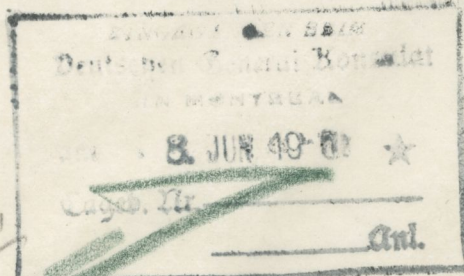
Re: Fingerle & Co., Esslingen

In your letter of January 6th you promised to make further payments on account of Fingerle & Co., Esslingen. So far no payment has been received since your letter of January 6th. Please let me have a further substantial instalment.

Yours very truly,

S/H

for L. Kempff
German Consul General



2) Nach 14 Tagen

C. S. IRISH

MANUFACTURER & IMPORTER OF

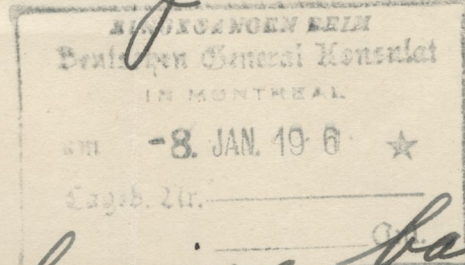
FRAMES, MOULDINGS, PICTURES, PAINTINGS, MIRRORS, STATUARY
SERVING TRAYS, LAMPS & SHADES, ETC.

497 QUEEN STREET WEST

TORONTO 2,

Jan. 6

1936

H. Kaemts,
Keefer Bldg.,
Montreal.

Dear Sir:

We are enclosing ~~bank~~
money order for \$5 on account of
Fingerle & Co. Esslingen, Germany.
This will leave a balance of
\$24.88 due them, and we shall
forward another payment to you
as soon as possible.

Yours truly,
C. S. Irish
M.P.

lw

ALFRED SCHIFTAN
MANUFACTURERS' AGENT
37-39 EAST 28th STREET
NEW YORK

January 16, 1936

German Consul General
1440 St. Catherines St. West
Montreal, Canada

Gentlemen:--

Re: C.W. Irish,
Toronto, Canada

We have had extended correspondence with the above firm
in behalf of our house Fingerle & Co., Esslingen.

We are herewith enclosing copy of letter sent to
them for your information, and we ask you to kindly
keep us posted in this matter

Expressing to you our many thanks in advance, we are

Yours cordially,

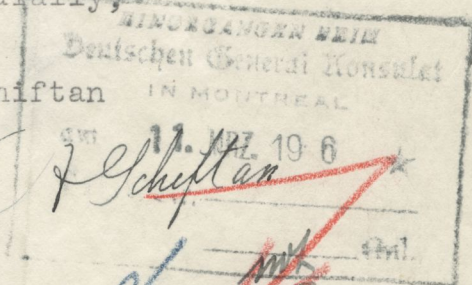
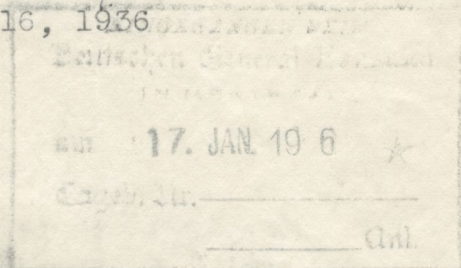
Alfred Schiftan

HS/is-Encls.

8
Triff lauff
10/2

18/1. 36

Scher



18/1. 36

ALFRED SCHIFTAN
MANUFACTURERS' AGENT
37-39 EAST 28th STREET
NEW YORK

January 16, 1936

C.S.Irish
497 Queen Street West
Toronto2, Canada

Dear Sir:

In response to your letter of recent date, we beg to point out to you that the claim of our house Kunstverlag Fingerle & Co., Esslingen, Germany, dates back to the beginning of 1933. If you would have made payment in accordance with terms-or within a reasonable time, the amount would have remained \$29.88. However, since that time the dollar depreciated about 60%, which accounts for the difference.

Fingerle & Co. state that they are entitled to the equivalent of the Mark amount of 125.49, which is to-day about \$50.20.

Fingerle & Company have been extremely indulgent in this affair, and we hope that you will co-operate by making special efforts in settling this very old matter now.

We beg to remain

Yours very truly,

Alfred Schiftan

HS/1s-Encl.

*Copy to German Consul General,
Montreal,*

TEL. CALEDONIA 5-8323

STATEMENT

January 16, 1936

NEW YORK, _____

C. S. Irish

M

497 Queen Street West

Toronto 2, Canada

TO ALFRED SCHIFTAN

MANUFACTURERS' AGENT

37-39 EAST 28TH STREET

TERMS

Account English & Co. Insuring, Tex.

Jan. 12, 1933	To Mdse.	Mk. 5.33	
Jan. 27, 1933	" "	Mk. 12.01	
Feb. 18, 1933	" "	Mk. <u>108.15</u>	
		Mk. 125.49	= \$ 50 20**

zu

March 17, 1936.

R. Schuld f.

mk 17/3

Dear Sir,

Re Fingerle & Co., Esslingen.

I shall be very glad indeed to receive a further substantial instalment.

Yours truly,

for L. Kempff
German Consul General.

S/D

German Consul General.

EINGEGANGEN BEI
Deutschen General Konsul
am 27. APR. 1906
Geb. Nr. *mm*

EINGEGANGEN BEI
Deutschen General Konsul
am 7. MAI 1906
Geb. Nr. *mm*

Nach 10 Tagen

zu 2) Nach 10 Tagen.

1907. 19 0
 am 7. MAI 19 0
 Caged. Nr.
 Chl.
 36
 7/4

den 10. Januar 1936.

R. Schuldf.

mk 14/I

Im Anschluss an mein Schreiben vom 5. Oktober v. J. teile ich Ihnen ergebenst mit, dass die Firma C.S. IRISH in Toronto mir nunmehr den Betrag von \$ 5,- als Abschlagszahlung auf die Ihnen geschuldete Summe uebersandt hat. Die Firma hat weitere Abschlagszahlungen in Aussicht gestellt. Ich setze Ihr Einverstaendnis dazu voraus, dass ich die hier eingehenden Betraege sammle und Ihnen spaeter in einer Summe ueberweise. Die Angelegenheit wird hier im Auge behalten werden.

Der Generalkonsul

I.A.:

S/D

An

den Kunstverlag Fingerle & Co.
Esslingen a.N.
Schelztorstr. 17.

4 Kupon zur Aufrechnung (Konting.)
3 Kauf i. Munk.
mk

Kü v 89
dh. -
En '91.

January 10, 1936.

R.Schuldf.

nd 11/11

C. S. Irish, Esq.,
497 Queen St. West,
Toronto, Ont.

Dear Sir,

I beg to thank you for your letter of
January 6th, together with money order for \$5.00, for
account of Messrs. Fingerle & Co., of Esslingen.

I am looking forward to your next payment
in the near future.

Yours very truly,

for Dr. M. Schlimpert
Acting German Consul General.

S/D

den 5. Oktober 1935.

R. Schuldf.

nh 11/10.

Die Firma C. S. Irish ist von hier aus zur Erfuellung ihrer Verpflichtungen Ihnen gegenueber aufgefordert worden. Sie hat geantwortet, es sei ihr wegen der schlechten Geschaeftslage ~~angeblich~~ nicht moeglich, Ihre Rechnung zu bezahlen; sie werde jedoch bezahlen sobald ihre Finanzlage es gestatte.

Dem Generalkonsulat stehen irgendwelche Zwangsmittel gegen hiesige saeumige Schuldner nicht zu Gebote. Zu einer Beschreitung des hierzulande sehr kostspieligen Rechtsweges kann Ihnen nicht geraten werden und zwar mit Ruecksicht auf den verhaeltnismaessig geringen negigen Betrag Ihrer Forderung und mit Ruecksicht darauf, dass ein etwa mit hohen Kosten erwirktes Urteil voraussichtlich nicht vollstreckt werden kann.

Der Generalkonsul

I.A.

S/H

Kunstverlag Fingerle & Co.,

Esslingen a.N.

Schelztorstrasse 17.

Anlage: Kostenrechnung RM 5.- plus RM 1.-

2) Kasse

186

KUNSTVERLAG FINGERLE & CO.



Kunstblätter, Original-Graphik, Kunstpostkarten

Fernsprecher Nr. 7063

Postscheckkonto Nr. 3188 Amt Stuttgart

Schweiz. Postscheckk. 8914 Zürich VIII.

Bankkonto:

Deutsche Bank und Diskonto-Gesellschaft

Zweigstelle Esslingen

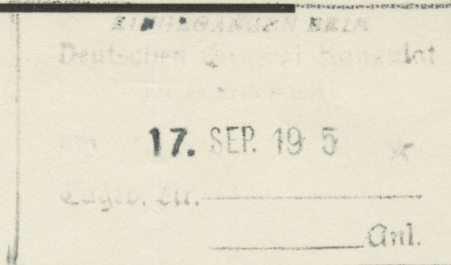
Girokonto 489 Kreissparkasse Esslingen

ESSLINGEN A.N.

Scheltztorstraße 17

An das

Deutsche General-Konsulat,
Montreal.



Ihre Zeichen:

Ihre Nachricht vom:

Unsere Zeichen:

den **7. September 1935.**

Wir haben am 12.1., 24.1. und 18.2.1933 an die Firma J r i s h in T o r o n t o Waren laut einliegender Rechnungsabschriften geliefert. Die fraglichen Aufträge sind damals von unserem Generalvertreter Herrn Alfred Schifftan in New York aufgenommen worden.

Trotz verschiedener Mahnungen, teilweise direkt von hier aus, teilweise direkt durch unseren Vertreter in New York hat uns die Firma J r i s h nicht bezahlt und immer Ausflüchte wegen des schweren Absatzes dieser Waren, weil deutsches Fabrikat, gemacht.

Wir vermuten sehr stark, dass der Kunde die leider bestehende Boykottbewegung deutscher Waren ausnützen will, um sich seinen Verpflichtungen zu entziehen.

Wir gestatten uns nun die ergebene Anfrage, ob es nicht dem dortigen General-Konsulat möglich wäre, durch einen entsprechenden Druck auf diese Firma zu erreichen, dass dieselbe ihren Verpflichtungen nachkommt und erlauben uns zu diesem Zweck gleichzeitig Rechnungsabschriften der fraglichen Lieferungen beizufügen.

Heil Hitler!

Kunstverlag Fingerle & Co.

*Bitte Hr.
Schifftan
Lk. 19/9*

Kuehner

Scha

V.

C. S. IRISH

MANUFACTURER & IMPORTER OF

FRAMES, MOULDINGS, PICTURES, PAINTINGS, MIRRORS, STATUARY
SERVING TRAYS, LAMPS & SHADES, ETC.

497 QUEEN STREET WEST

TORONTO 2, Oct. 2, 1935. 193

German Consulate General,
1440 St. Catharine St. W.,
Montreal, Que.

Deutsches General Konsulat IN MONTREAL	
am	3. OKT. 19 35 ★
Gageb. Nr.	_____
	_____ Cnl

Dear Sir;

We are in receipt of your letter of Sept. 27, 1935 re the account of Kunstverlag Fingerle & Co. of Esslingen a.N. amounting to \$ 29.88

It is impossible to pay the above amount at present as business has been slow and collections not very good, but we shall be pleased to remit part payment as soon as finances permit.

Thanking you for consideration in the matter, we remain,

Yours truly,

C. S. Irish.

*M.P.**P. H.*

September 27, 1935.

R. Schuldf.

dy. L.
Mr. C. S. Irish,
487/499 Queen St., West,
Toronto, Ont.

Dear Sir:

I have been requested by Messrs. Kunstverlag Fingerle
& Co., of Esslingen a.N. to collect from you the amounts of
their invoices of

January 12, 1933	\$1.27
January 24, 1933	"2.86
February 18, 1933	<u>"25.75</u>

amounting to \$29.88.

This amount is considerably overdue and before going any
further with this matter, I would suggest that you let me
have your cheque for this amount within ten days.

Yours very truly,

S/H

for L. Kempff
German Consul General

mk
Wach 14 Drogen

Rechnungsabschrift.

18. Februar 1933.

C. S. J r i s h ,

Nr.434

T o r o n t o

-.40

1.35

1.75

d.H.Schiftan
Nr.2422

200 Kupfertiefdrucke

je 50 St.Nr.1012 1013 1015 1016

a.-.12 \$ 24.--

(Sales Tax License Nr.1034)

\$ 25.75

Netto Kasse!

Zahlbar 10 Tage nach Warenempfang.

Rechnungsabschrift.

24 th January 1933

C. S. J r i s h ,

497/499 Queen Street West

T o r o n t o / Canada.

Nr.196

-.10 3 rd. ----- -.20 -.30

8 Wendtland etchings, S a m p l e s

2 each Nr.726 723 730 734 \$ -.20 each \$ 1.60

8 Landscapes in colours S a m p l e s

2 each Nr. 1012 1013 1015 1016 -.12 -.96

\$ 2.86

Rechnungsabschrift.

12 th January 1933

C. S. J r i s h ,

T o r o n t o Canada.
497/499 Queen Str.west

~~497/499~~

Nr.93.

free

4	peints	1012	1013	1015	1016	each	-.12	-.48
1	"	1012	on	paper				-.08
9	"	1012	2001	2002	2003	"	-.07½	-.68
		2011	2012	2021	2023			
2	"	451	452	paper		"	-.01½	-.03

\$ 1.27
